

Compagnia Teatrale

# Balta & Ribalta



Il Gruppo Teatrale "BALTA&RIBALTA" nasce nell'anno 2000. Ad un anno dalla sua nascita, nel 2001, il gruppo, che fa capo alla Proloco di Santa Maria Nuova, debutta con la commedia "I LOVE AMERICA" e, nel 2002, si ripresenta con una nuova commedia brillante dal titolo "SCI SPETTI LA PENSIÒ ALLORA MAGNI". Nel 2003 nasce l'Associazione Teatrale "BALTA&RIBALTA" con statuto e regolare registrazione all'Agenzia delle Entrate. Quasi ogni anno presenta una nuova commedia brillante sempre scritta da Alessandro Andreoli: 2003 QUELLA OLTA CHE HA FATTO EL NEVO', 2004 LA VIDA E' N' TERNO ALLOTTO, 2005 L'EREDITIERA MISTE-RIOSA, 2007 BENVENUDO IN PARADISO FERNA', 2009 MIGA E' SEMPRE 'NA CHIACCHIERA.

Purtroppo, nel 2010, l'attività subisce una fermata e, lentamente, l'Associazione si sgretola. Nel marzo 2012 avviene un cambio totale: tutto il vecchio consiglio dà le dimissioni e se ne forma uno nuovo con l'apporto di nuovi membri dalla vicina Polverigi. Con la regia e adattamento in dialetto locale di Maria Angela Ceccati, nel 2013 va in scena la commedia brillante "L'HOTEL DEL SILENZIO" di Edoardo Scarpetta. Un successo! Nel marzo del 2014 la Compagnia entra a far parte del circuito nazionale della FITA. Nel 2015 è la volta di "PEGGIO DE CA' E GATTI", altra commedia di Edoardo



Scarpetta, traduzione adattamento e regia sempre di Maria Angela Ceccati. Un successo con 27 repliche in tutta la regione Marche e anche a Pescara! La tournée si è conclusa con la partecipazione al 42° Festival del Dialetto marchigiano di Varano dove abbiamo

vinto i seguenti premi: 1° Premio per la migliore scenografia, 1° Premio per la migliore regia; premio come Secondo Migliore spettacolo della rassegna. A maggio 2018 siamo andati in scena con "CHE IMBROJO", commedia brillante in dialetto marchigiano liberamente tradotta e adattata da "Una matassa imbrogliata" di Edoardo Scarpetta. Maria Angela Ceccati ne ha curato la traduzione, l'adattamento e la regia. Questa commedia attualmente in cartellone è già stata replicata 13 volte in varie piazze e teatri delle Marche. Il 23 novembre 2018 ha debuttato il primo lavoro in lingua italiana della Compagnia "RADICE DI DUE" di Adriano Bennicelli un atto unico brillante per la regia di Gianluca Gambini.

# LA 'RMASTA

Commedia brillante in tre atti in dialetto marchigiano liberamente tratta da "La bisbetica domata" di William Shakespeare

## NOTE DI REGIA

La nostra storia si svolge intorno agli anni Settanta, anni creativi in tutti i campi e ricchi di innovazioni culturali.

Ma in casa di Giovanni Marini le tradizioni ancora si rispettano e quella più importante è che la figlia maggiore deve essere la prima a sposarsi. Perciò Luisa, la figlia minore fidanzata da tempo, non potrà sposarsi se prima non lo farà Geltrude. Purtroppo però l'attesa per Luisa sarà lunga, perché ormai Geltrude è una "RMASTA", cioè una zitella acida...

## PERSONAGGI

JOLE  
GELTRUDE  
LUISA  
ELVIRA  
GINA  
GIOVANNI  
ANTONIO  
MARIO  
GIACOMO  
LA FOTOGRAFA

## INTERPRETI

Federica Ferretti  
Maria Teresa Belvederesi  
Laura Pigliapoco  
Agnese Ubaldi/Anna Cappelletti  
Odetta Caporaletti  
Giorgio Esposto  
Fabio Pompozzi  
Michele Baldi  
Gianluca Gambini  
Anna Cappelletti

## PRESENTATRICE

E AIUTO REGIA  
ADATTAMENTO E REGIA

Silvia Fanesi  
Maria Angela Ceccati



SPETTACOLO POMERIDIANO ore 16.30

posto unico € 25,00

ridotto minori anni 16 € 15,00

SPETTACOLO SERALE ore 21.15

posto unico € 35,00

## INFORMAZIONI E PREVEDINDA



071.202216

349.0686454

Ancona - Piazza Stamira, 5

TEATRO PALARIVIERA  
Via Niccolò Paganini, 10  
San Benedetto del Tronto ...vi augura un buon divertimento!

info@teatroilsipario.it  
www.teatroilsipario.it

PATROCINATO DALL' **A.P.A.B.S.**   
Associazione Patronesse per l'Assistenza  
del Bambino Spedalizzato

La Compagnia *Balta & Ribalta*



# LA 'RMASTA

di Maria Angela Ceccati

Sabato 13 Febbraio 2021

Palariviera di San Benedetto del Tronto (AP)

UNA PRODUZIONE



# A.P.A.B.S.



**Associazione Patronesse per l'Assistenza del Bambino Specializzato**

Via Corridoni, 16 - 60123 Ancona  
[www.patronesse-salesi.it](http://www.patronesse-salesi.it) - [info@patronesse-salesi.it](mailto:info@patronesse-salesi.it)  
**tel. 071 596 2021 / 2022**  
**LUN - MERC - VEN 9.00/12.00**

L'Associazione Patronesse per l'assistenza al bambino specializzato nasce nel 1982, ma già nel 1900...

L'Ospedale materno-infantile "Gaspere Salesi" fu fondato il 6 aprile 1900 da un gruppo di Signore appartenenti alla Congregazione Maria Santissima Della Misericordia su proposta dei medici Dottor Baldassari, pediatra, e Dottor Branzandi, chirurgo, per dare assistenza ai bambini poveri della città.

I due medici volevano togliere dalla promiscuità con gli adulti i piccoli malati affidandoli alle cure di medici esperti in Pediatria. Inizia in via Dell'ospizio l'attività del Comitato Patronesse, che si obbligò a versare quote individuali e promosse una vera e propria campagna di solidarietà riuscendo a realizzare un fondo di Lire 1.326, con il quale furono eretti una stanza operatoria e un ambulatorio. Le Patronesse, per anni, furono amministratrici attive ed oculate, e sempre coadiuvate dalla cittadina,

migliorarono ed ampliarono i primi locali fino al 1915 quando Gaspere Salesi donò £ 400.000 per costruire un Ospedale pediatrico. Le autorità, riconoscendo i grandi meriti delle Patronesse, che avevano dato vita ad una istituzione così importante e che ne avevano gestito in modo ammirevole l'amministrazione, deliberarono che una loro rappresentanza dovesse di diritto partecipare all'amministrazione dell'ospedale. Nel 1981 con una Legge sanitaria fu sciolto il Consiglio di Amministrazione del "Salesi" e con esso il Comitato Patronesse che nel 1982 si costituì in Associazione di Volontariato con il nome "Associazione Patronesse per l'assistenza del Bambino Specializzato" (APABS).



Nel dicembre 1993 al Salesi venne riconosciuto lo status di Alta Specialità Pediatrica successivamente dichiarato dipartimento Materno-infantile. L'associazione, fin dalla sua costituzione, si propone di promuovere e svolgere iniziative per l'assistenza e la tutela del piccolo paziente e della sua famiglia che si trovano a vivere una situazione di grave disagio fisico e psicologico in un ambiente estraneo e ansiogeno quale l'ospedale. Le patronesse operano

con determinazione ed energia proprio per far sì che il contatto con tale realtà sia il più possibile sereno ed incoraggiante per bambini e genitori. A tal fine l'Associazione svolge una duplice attività: una giornaliera, all'interno dell'ospedale per cercare di soddisfare le esigenze quotidiane di pazienti e familiari ed una, per così dire, esterna, volta alla raccolta di fondi per l'acquisto di attrezzature ospedaliere, spesso salvavita.



**L'attività giornaliera si articola in:**

**SERVIZIO di ACCOGLIENZA** per fornire tutte le informazioni che rendono più agevole l'accesso alle prestazioni sanitarie;



**SERVIZIO nei REPARTI** per stare vicino ai pazienti e ai loro familiari provvedendo, ove possibile, alle piccole - grandi necessità quotidiane e portando sostegno morale e, ove necessario, economico;



**SALA GIOCHI** aperta tutti i giorni, mattina e pomeriggio, propone attività ludiche, ricreative ed attrazioni sempre nuove. L'artista Andrea Agostini, un pomeriggio alla settimana, guida i bambini alla realizzazione di disegni e dipinti.

**L'attività esterna si concretizza in numerose iniziative** volte alla raccolta di fondi per il sostegno alle famiglie indigenti e per l'acquisto di apparecchiature medicali. Ricordiamo tra queste la tradizionale "Pesca di beneficenza" - i fantastici spettacoli teatrali in collaborazione con l'agenzia "Il Sipario" - le manifestazioni sportive e ricreative tra le quali l'ormai più che decennale "Due giorni per il Salesi" - torneo di Burraco e numerose altre.

**L'Associazione inoltre realizza o cura vari PROGETTI:**



**TERAPIA DEL SORRISO** un clown due volte alla settimana è presente in ospedale per allietare i bambini nei vari reparti con giochi, magie e tanta allegria;

*Quando riesco a far sorridere un bambino ho la certezza di aver elevato il livello della gioia nel mondo intero.*

*Madre Teresa*



**ATTIVITA' ASSISTITA CON GLI ANIMALI** due volte alla settimana in sala giochi ed una terza nei reparti di medicina e di chirurgia, animali addestrati di piccola taglia, accompagnati dai loro istruttori, interagiscono con i piccoli pazienti; in estate nel giardino arrivano gli animali più grandi, compresa Camilla, una bellissima mula;

**DAY SURGERY** in collaborazione con l'Azienda, i bambini prossimi ad un intervento chirurgico vengono preparati ad affrontare tale esperienza mentre effettuano i necessari controlli e visite;



**CASA DI ACCOGLIENZA** l'Associazione gestisce una casa di accoglienza nei pressi dell'Ospedale per ospitare, gratuitamente, i familiari di bambini ricoverati provenienti da lontano (chi può lascia un'offerta), fornendo loro anche un supporto psicologico;

**OSPEDALE DIURNO DIAGNOSTICO**

permette di valutare i disturbi dello sviluppo in bambini in età prescolare in regime di day Hospital consentendo così di evitare lunghi ricoveri ospedalieri;



**VISITA GUIDATA AL REPARTO MATERNO INFANTILE**

le Patronesse accompagnano le donne prossime al parto nel reparto di Ostetricia dove un'esperta Ostetrica fornisce loro consigli, suggerimenti ed informazioni.

## Patronesse Salesi

PER VERSAMENTI A FAVORE DELL'ASSOCIAZIONE:

- c/c postale n. 67567842 intestato a  
Ass. Patronesse - Via Corridoni, 16 - Ancona
- Banca Unicredit - Via Trieste - Ancona  
IBAN IT 84 T 02008 02619 000101367743
- e alla voce 5x1000 al n. 93007440428

*...arrivederci a teatro!*

